

الدَّرْسُ الْخَامسُ

أَنْوَاعُ الْإِعْرَابِ (٢)

دانستیم که

① اعراب دارای سه نوع است (١) ظاهري (٢) محلي (٣) تقديرى

② اعراب ظاهري شامل بيشتر اسم هاي معرب است و بر دو نوع است (١) اصلى (٢) فرعى

اما اعراب محلى و تقديرى شامل چه كلماتى است؟

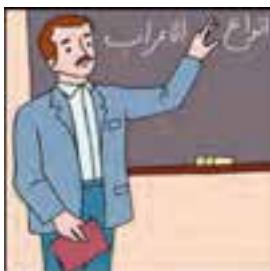
اعراب محلى

○ آيا اسم هاي مبني را به خاطر مى آوريد؟

«اسم مبني، اسمى است که حرکت آخر آن ها در موقعیت های مختلف ... باشد»

○ اگر علامت آخر کلمات مبني تغييرناپذير است پس چگونه مى توان به نقش آن برد؟

به تصاویر زير توجه كنيد :



اين افراد برای ما آشنا نیستند. اما از «محل» کار آن ها می توان دریافت که آن ها روزنامه فروش، راننده و معلم هستند.

از آنجا که علامت آخر کلمات مبني ثابت است، لذا برای شناختن اعراب و نقش آنها باید به « محل » قرار گرفتن آنها توجه کرد.

نَجْحَ التَّلَمِيْدُ.	رَأْيَتَ التَّلَمِيْدَ.
نَجْحٌ إِلَى ذَلِكَ.	رَأْيٌ إِلَى ذَلِكَ.

آیا در ظاهر کلمه « ذلك » علامتی وجود دارد که با کمک آن بتوان اعراب آن را تشخیص داد؟
 چگونه می‌توان به اعراب « ذلك » در سه جمله بپردازد؟
 آیا می‌توانید از موقعیت « ذلك » و مقایسه آن با « التلمید » در جملات فوق اعراب آن را تشخیص دهید که رفع است یا نصب و یا جز؟



﴿بِقِيَةِ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُم﴾ (هوٰد ۸۶)

حال حدس بزند
اسم‌های مبني در دو
ایه چه اعرابی دارند؟

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِبَّ فِيهِ﴾ (آل عمران ۲۷)

محل
 مجرور

محل
 منصوب

محل
 مرفوع

محل
 مجرور

محل
 منصوب

محل
 مرفوع

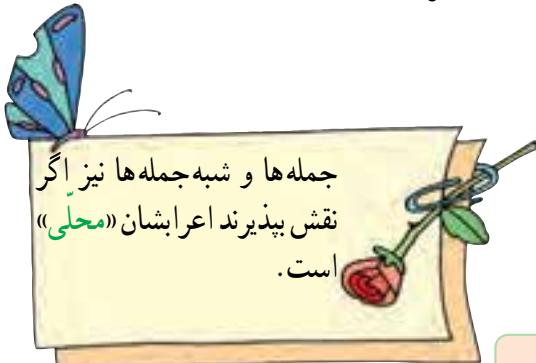


به این دو عبارت توجه کنید

– کلمات مشخص شده چه نقشی دارند؟

– آیا می‌دانید خبر چه اعرابی دارد؟

– آیا اعراب خبر در مثال‌های فوق ظاهر شده است؟



اعراب تقدیری

علامات آخر آن‌ها بر اساس نقشی که در جمله دارند، ...
 ثابت است ○ متغیر است ○

کلمات معرب کلماتی
هستند که :

اکنون کلمات معرب را معین کنید :

بنُتْ هِيَ كَاتِبٌ هُوَ لَاءُ الْقَاضِي تَلَكَ الْفَتَى

● می‌دانیم که «الفتی» اسمی معرب است. حال اعراب «الفتی» را در جملات زیر تعیین نمایید :

سَلَّمَتُ عَلَى الْفَتَى.

رَأَيْتُ الْفَتَى.

جَاءَ الْفَتَى.

؟

چرا کلمه «الفَتَى» با وجود اینکه معرب است علامت‌های رفع، نصب و جر را نپذیرفته است؟

برخی کلمات با وجود معرب بودن علامت‌های اعراب را نمی‌پذیرند و اعراب آن‌ها را باید از نقش کلمه در جمله تشخیص داد. به چنین اعرابی اصطلاحاً «**اعراب تقدیری**» می‌گوییم.

مهم‌ترین کلماتی که اعراب آن‌ها تقدیری است :

اسمی است معرب که به الف ختم شود مانند : دنیا، کبریٰ

اسم مقصور

فاعل، مرفوع تقدیراً
مفعول به، منصوب تقدیراً
 مجرور به حرف جر تقدیراً

رفع : جاء الفَتَى
نصب :رأيُ الفَتَى
جر : سلَّمتُ عَلَى الفَتَى

اعراب
در هر سه حالت اعراب
تقدیری دارد

اسمی است معرب که به یاء ماقبل مكسور ختم شود مانند : قاضی، هادی

اسم منقوص

فاعل :
منصوب با فتحه
 مجرور به حرف جر

رفع : حَضَرَ القاضِي
نصب : شاهَدُ القاضِي
جر : مرَّتُ بِالقاضِي

اعراب
در دو حالت رفع و جر اعراب
تقدیری دارد

اسمی است معرب که به ضمیر متکلم وحده «ی» اضافه شود. مانند : صدیقه

اسم مضارف به یاء متکلم

مرفوع تقدیراً
مفعول به
تقدیراً

رفع : هذا كتابِي
نصب : قرأتُ كتابِي
جر : القَصَّةُ في كتابِي

اعراب
در هر سه حالت اعراب
تقدیری دارد

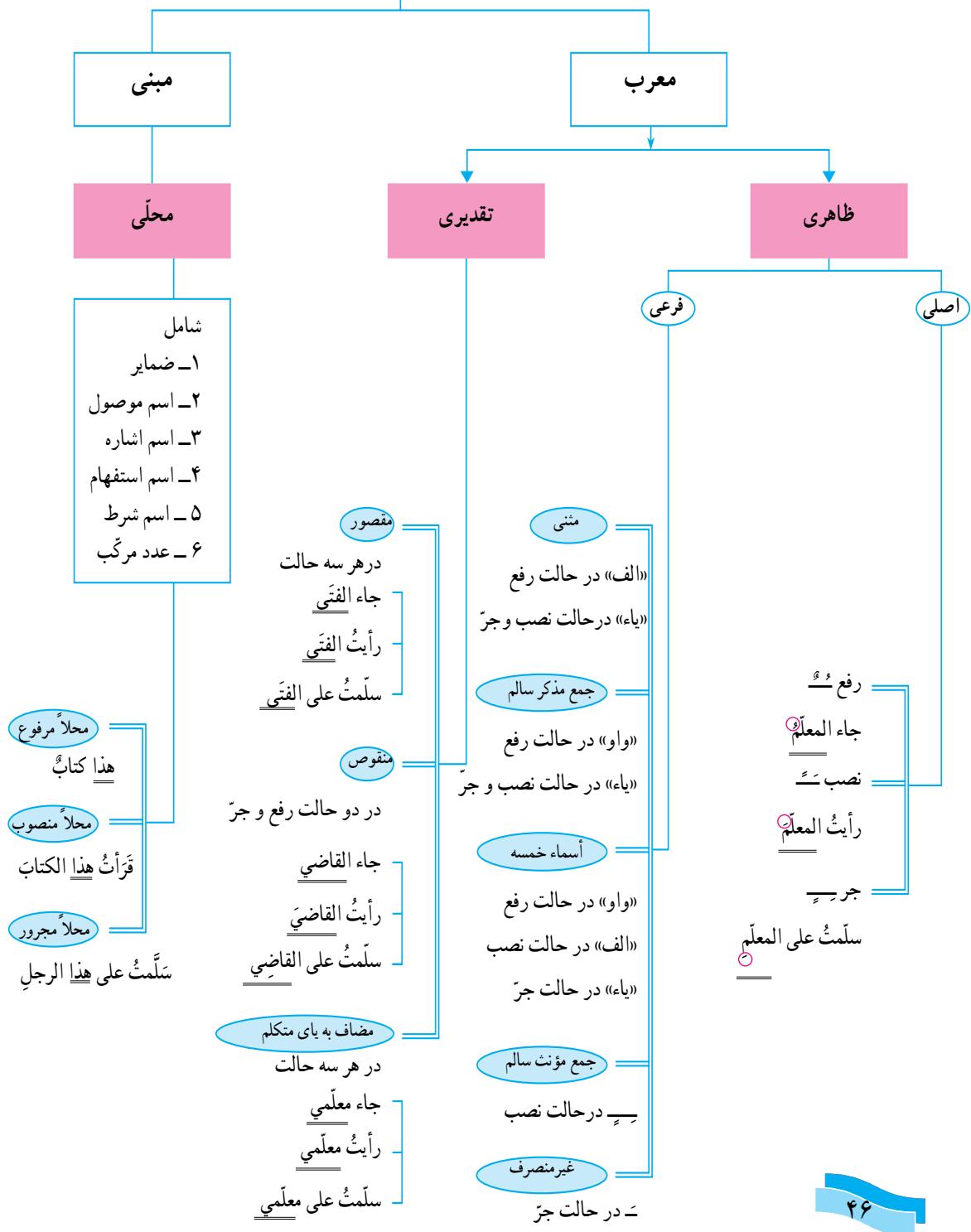


در اعراب محلی و نیز در اعراب تقدیری باید به محل و موقعیت کلمه در جمله توجه کرد. پس فرق این دو در چیست؟

با مروری بر آنچه گذشت حتماً در می‌باید که :

اعراب محلی اصطلاحی است برای کلمات مبني، جمله و شبه جمله.
اعراب تقدیری اصطلاحی است برای برخی کلمات معرب یعنی (مقصور، منقوص، مضاف به یاء متکلم).

اعراب اسم



يا إلهي

يا مُجيب الدَّعَواتِ
وَكَثِير الْبَرَكَاتِ
وَفَمِي بِالْبَسْمَاتِ
فِي أَدَاء الْوَاجِباتِ
بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ
وَنَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ

يا إلهي يا إلهي
اجعل اليوم سعيداً
واملاً الصدر انشراحاً
يا إلهي أنت عونني
نور العقل وقلبي
واجعل التوفيق حظي

الأديب الملتزم

ذاتَ يَوْمٍ قَالَ الْمُتَوَكِّلُ الْعَبَاسِيُّ لِوزِيرِهِ :

أَرِيدُ مُعَلِّمًا حَادِقًا لِتَرْبِيةِ أَوْلَادِيِّ وَتَعْلِيمِهِمْ. فَمَا رَأَيْكَ؟

— لَا أَعْرِفُ أَفْضَلَ وَأَعْلَمَ مِنْ ابْنِ السَّكِيْتِ^۱.

— طَيِّب، طَيِّب، إِذْنُ أَحْضِرْهُ لِتَعْلِيمِ أَوْلَادِيِّ.

حَضَرَ ابْنُ السَّكِيْتِ لِتَرْبِيةِ أَبْنَاءِ الْمُتَوَكِّلِ وَتَعْلِيمِهِمْ.

فِي يَوْمٍ عِنْدَمَا كَانَ ابْنُ السَّكِيْتِ جَالِسًا عِنْدَ الْمُتَوَكِّلِ دَخَلَ عَلَيْهِمَا وَلَدَاهُ.

— هَلْ وَلَدَاهِي أَحَبُّ إِلَيْكَ أَوْ أَوْلَادُ عَلَيِّ؟

۱- هو أديب ملتزم كان يعيش في العصر العباسي وهو كان محبًا لأهل بيته رسول الله (ص)

۲- تُحدَّدُ النُّونُ من المثنى والجمع السالم للمذكر عند الإضافة

غَضِبَ ابْنُ السَّكِيْتِ مِنْ كَلَامِ الْمُتَوَكِّلِ وَقَالَ بِجُرْأَةٍ :
وَاللَّهِ، إِنْ قَنْبَرًا مَوْلَى عَلَيِّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ لَا حَبْ إِلَيَّ مِنْ هَذِينَ وَأَبِيهِمَا.
غَضِبَ الْخَلِيفَةُ غَضَبًا شَدِيدًا وَأَمَرَ الْجَلَادِينَ بِقَطْعِ لِسَانِ هَذَا الْعَالَمِ الشُّجَاعِ.
فَفَازَ بِلِقَاءِ رَبِّهِ .

أَجْبَ عن الأسئلة التالية :

- ١— ماذا تَطْلُبُ مِنْ مَعْبُودِكَ؟
- ٢— مَنْ كَانَ ابْنُ السَّكِيْتِ؟
- ٣— مَا كَانَتْ عَاقِبَةُ ابْنِ السَّكِيْتِ؟

التمرين الأول

أنظر إلى الكلمات التي أشير إليها بخط ثم أجب عما طلب منك :

سبب البناء

إعراب

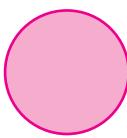
المثال :



هُوَ عَالِمُ الغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ



١- رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا



٢- «أَكْرِمُوا أَوْلَادَكُمْ وَ أَحْسِنُوا آدَابَهُمْ».



٣- إِحْتَرِمْ مَنْ يَعْمَلُ الْخَيْرَ.

التمرين الثاني

انتخب الإعراب المناسب لما أشير إليه بخط :



١- هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ

٢- يَا قَوْمَنَا أَجِبُوكُمْ دَاعِيَ اللَّهِ

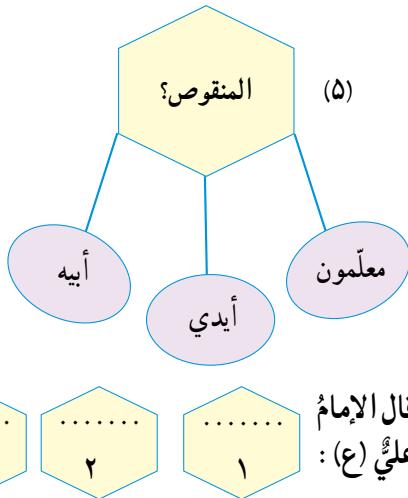
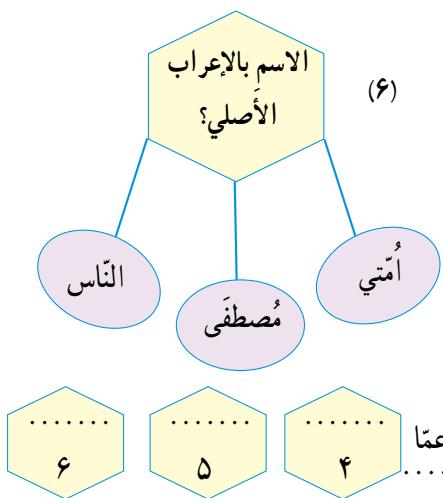
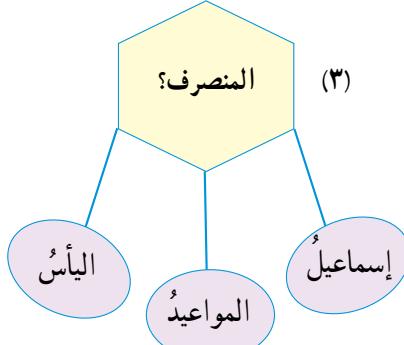
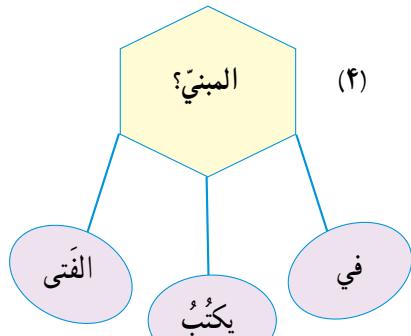
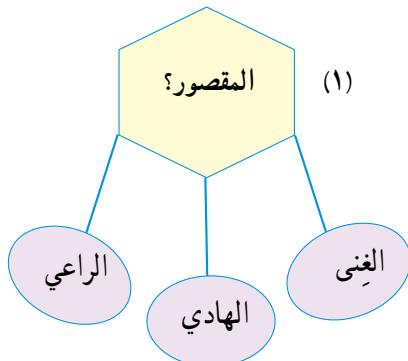
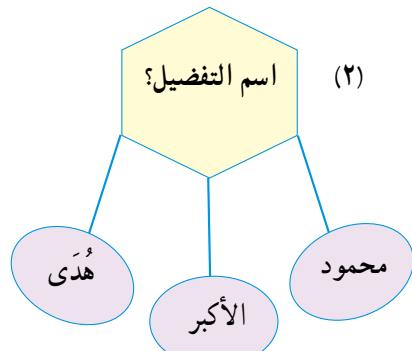
٣- «الَّدِنْيَا مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ».

٤- «أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَ نَظَمِ أَمْرِكُمْ»

٥- «يَا رَبِّ قَوْ عَلَى حِدْمَتِكَ جَوَارِحِي»

اللَّمْسُ الْثَّالِثُ

انتخب الصَّحِيحَ مِنْ كُلِّ شَكٍّ وَاجْعَلْهُ فِي الْمَكَانِ الْمُنَاسِبِ :



للتعريب

امیدهای آینده

- مراسم بزرگداشت روز دانشآموز در مدرسه برگزار می‌شود.
- چرا آن روز را روز دانشآموز می‌نامیم؟
- روز دانشآموز، روز شهادت گروهی از دانشآموزان است.
- دانشآموزان امیدهای آینده هستند.
- آری، آینده کشور به دست دانشآموزان است.
- آیا می‌دانی وظيفة ما چیست؟
- وظيفة ما درس خواندن و ساختن میهنی مستقل است.^۱

أَغْرِبْ مَا أَسِيرَ إِلَيْهِ بَخْطٌ :

- ۱- فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اصْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
- ۲- «الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَ جَنَّةُ الْكَافِرِ»

۱- امیدهای آینده : آمال المستقبل، مراسم بزرگداشت : مراسيم الـکريم، برگزاری شود : تتعقّل، می‌نامیم : سُمّی، شهادت : استشهاد، گروهی : جمع، جماعة، آینده کشور : مستقبل البلاد، وظیفه : وظيفة، واجب، درس خواندن : الـدراسة، ساختن : بناء، میهن : وطن

برای ترجمه متن گاهی ناگزیر هستیم از فرهنگ لغت استفاده کنیم.

فرهنگ‌های زبان عربی معمولاً به یکی از دو روش زیر تدوین می‌شوند :

(الف) برحسب ریشه : در این گونه فرهنگ‌ها کلمات برحسب ریشه و حروف اصلی آن‌ها تقسیم‌بندی می‌شوند و سپس مشتقات آن کلمات در بی می‌آیند. به عنوان مثال برای یافتن «استَعْلَم» باید به «علِم» مراجعه کنیم، مانند :

علِم : دانست.

أَعْلَم : فهماند، خبر داد.

تَعَلَّم : یاد گرفت.

استَعْلَم : پرسید، جوابی خبر شد.

(ب) برحسب ترتیب حروف : در این گونه فرهنگ‌ها کلمات فقط برحسب ترتیب قرارگرفتن حروف تقسیم‌بندی می‌شوند، مانند :

استَعْلَم : پرسید، جوابی خبر شد.

أَعْلَم : فهماند، خبر داد.

تَعَلَّم : یاد گرفت.

علِم : دانست.

إقرأ العبارَةُ ثُمَّ ترجمُها إلى الفارسيَّة بعبارةٍ مألوفةٍ :

* الصَّبْرُ صَبْرًا صَبْرٌ عَلَى مَا تَكْرَهُ وَصَبْرٌ عَمَّا تُحِبُّ.

در کدام آیه دو مفهوم با هم مقایسه نشده اند :

- ١- ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ﴾ (الحديد / ٣)
- ٢- ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الزمر / ٩)
- ٣- ﴿فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء / ٩٥)